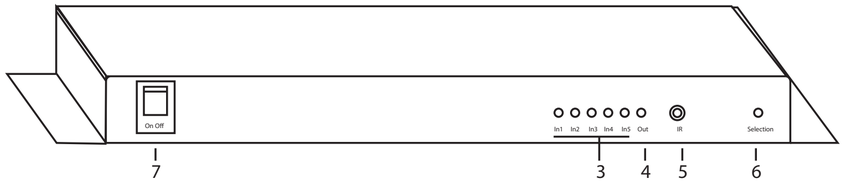
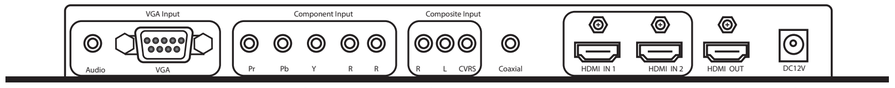
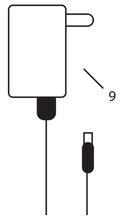
**KNVSW3425**

**5 port AV/HDMI™ Switch**

**VGA+COMPONENT+Composite+2x HDMI™ Input → HDMI™ Output**




| | |
|---|---|
| 1 | Audio/video Input port |
| 2 | HDMI™ Output port |
| 3 | Indication LED input |
| 4 | Indication LED output |
| 5 | IR Channel |
| 6 | Selection switch |
| 7 | Power switch |
| 8 | Power connection |
| 9 | Power adapter |
| 10 | Remote control |

**Installation**

Recommendation; please turn of power of all devices,
- Connect up to 5 audio/video source devices to the Input port of the splitter, labelled Input 1 – Input 5 (1).
- Connect a HDMI™ screen to the splitter, labelled HDMI Out (2).
- Connect the barrel end of the power adapter to the DC in (8) of the switch.
- Connect the AC blade end into an AC outlet. (9)
- Turn on all devices.
- A selection of source device can be made by pushing the selection switch (6) on the front, or by Remote control(10). Source indication LED (3) will burn for selected input.

**Safety**

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Indoor use only
- Only use attached AC/DC adapter
- Do not use in the Humidity environment

**Cleaning and maintenance**

**Warning!**
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

**Beschrijving** — **Nederlands**

| | |
|---|---|
| 1 | Audio/video-ingang |
| 2 | HDMI™-uitgang |
| 3 | Ingangsindicator-LED |
| 4 | Uitgangsindicator-LED |
| 5 | IR-kanaal |
| 6 | Selectieschakelaar |
| 7 | Aan/uitknop |
| 8 | Stroomingang |
| 9 | Stroomadapter |
| 10 | Afstandsbediening |

**Installatie**
- Schakel alle apparatuur uit.
- Sluit max. 5 audio/videobronapparaten aan op de ingangen van de splitter (1).
- Sluit een HDMI™-scherm aan op de splitter, genaamd HDMI Out (2).
- Sluit het ronde uiteinde van de stroomadapter aan op de DC-ingang (8) van de schakelaar.
- Steek het stekkergedeelte in een stopcontact (9).
- Schakel alle apparatuur in.
- Gebruik de selectieschakelaar (6) op het voorpaneel of gebruik de afstandsbediening (10) om deze selecties uit te voeren.
- Aan de ingangsindicator-LED is te zien welke ingang er is aangesloten.

**Veiligheid**
- Alleen geschikt voor toepassingen binnenshuis.
- Gebruik alleen de meegeleverde AC/DC-adapter.
- Gebruik niet in een vochtige omgeving.

**Reiniging en onderhoud**

**Waarschuwing!**
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen.
- Nooit de binnenkant van het apparaat reinigen.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Als het apparaat niet goed werkt, vervang het dan door een nieuw exemplaar.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

**Beschreibung** — **Deutsch**

| | |
|---|---|
| 1 | Audio-/Videoeingang |
| 2 | HDMI™-Ausgang |
| 3 | LED-Eingangsanzeige |
| 4 | LED-Ausgangsanzeige |
| 5 | IR-Kanal |
| 6 | Auswahlschalter |
| 7 | Ein-/Ausschalter |
| 8 | Netzanschluss |
| 9 | Netzteil |
| 10 | Fernbedienung |

**Installation**
- Schalten Sie alle Geräte aus.
- Schließen Sie bis zu 5 Audio/Video-Quellgeräte an die Eingänge des Splitters (1) an.
- Schließen Sie den HDMI™-Bildschirm an den Anschluss «HDMI Out» an, der mit HDMI Out (2) gekennzeichnet ist.
- Schließen Sie den Hohlstecker des Netzteils an den DC-Eingang (8) des Schalters an.
- Schließen Sie den AC-Netzstecker an eine AC-Steckdose an. (9)
- Schalten Sie alle Geräte ein.
- Sie können die Auswahl mit den Auswahlschaltern (6) auf der Vorderseite der Fernbedienung (10) treffen.
- Die LED-Eingangsanzeige zeigt an, welcher Eingang angeschlossen ist.

**Sicherheit**

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Verwendung nur in Innenräumen
- Nur den mitgelieferten AC/DC-Adapter verwenden
- Nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden

**Reinigung und Pflege**

**Warnung!**
- Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie nicht das Innere des Geräts.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht korrekt funktioniert, ersetzen Sie es bitte durch ein neues.
- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, angefeuchteten Tuch.

**Descripción** — **Español**

| | |
|---|---|
| 1 | Entrada de audio / video |
| 2 | Salida HDMI™ |
| 3 | Indicador de entrada de LED |
| 4 | Indicador de salida tipo LED |
| 5 | Canal de IR |
| 6 | Interruptor de selección |
| 7 | Interruptor de encendido |
| 8 | Conexión de alimentación |
| 9 | Adaptador de alimentación |
| 10 | Mando a distancia |

**Instalación**
- Apague todos los dispositivos.
- Conecte hasta 5 fuentes de audio/video a las entradas del conmutador (1).
- Conecte una pantalla HDMI™ a la salida con la leyenda HDMI Out (2).
- Conecte el extremo cilíndrico del adaptador de alimentación a la entrada de CC (8) del conmutador.
- Enchufe el conector plano de CA en una toma de pared de CA. (9)
- Encienda todos los dispositivos.
- Se puede usar el interruptor de selección (6) del frontal o el mando a distancia (10) para realizar las selecciones.
- El indicador de entrada LED muestra la entrada conectada.

**Seguridad**

CAUTION RIEN OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Uso exclusivo en interiores
- Utilice sólo el adaptador CA/CC suministrado.
- No use el dispositivo en entornos húmedos

**Limpieza y mantenimiento**

**¡Advertencia!**
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente sustitúyalo por uno nuevo.
- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave ligeramente humedecido.

**Description** — **Français**

| | |
|---|---|
| 1 | Entrée audio/vidéo |
| 2 | Sortie HDMI™ |
| 3 | Indicateur LED d'entrée |
| 4 | Indicateur de sortie à LED |
| 5 | Canal IR |
| 6 | Commutateur de sélection |
| 7 | Bouton d'alimentation |
| 8 | Connecteur d'alimentation |
| 9 | Adaptateur secteur |
| 10 | Télécommande |

**Installation**
- Éteignez tous les appareils.
- Branchez jusqu'à 5 appareils source audio/vidéo aux ports d'entrée du répartiteur (1).
- Branchez un écran HDMI™ au port du répartiteur, marqué HDMI Out (Sortie HDMI) (2).
- Branchez l'extrémité cylindrique de l'adaptateur secteur à l'entrée DC (8) du commutateur.
- Branchez l'extrémité à lame de CA dans une prise murale AC. (9)
- Mettez tous les appareils sous tension.
- Pour ce faire, utilisez le commutateur de sélection (6) situé à l'avant ou la télécommande (10).
- L'indicateur LED d'entrée indique l'entrée connectée.

**Sécurité**

CAUTION RIEN OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Utilisez l'appareil en intérieur uniquement.
- Utilisez uniquement l'adaptateur CA/CC fourni
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide.

**Nettoyage et entretien**

**Avertissement !**
- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- N'essayez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, remplacez-le par un nouveau modèle.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux humidifié.

**Descrizione** — **Italiano**

| | |
|---|---|
| 1 | Ingresso audio/video |
| 2 | Uscita HDMI™ |
| 3 | Indicatore di ingresso a LED |
| 4 | Indicatore di uscita a LED |
| 5 | Canale IR |
| 6 | Switch di selezione |
| 7 | Interruttore di alimentazione |
| 8 | Connettore di alimentazione |
| 9 | Adattatore di alimentazione |
| 10 | Telecomando |

**Installazione**
- Spegnere tutti i dispositivi.
- Collegare fino a 5 dispositivi sorgente audio/video agli ingressi dello splitter (1).
- Collegare uno schermo HDMI™ allo splitter, denominato HDMI Out (2).
- Collegare la spina dell'alimentatore all'ingresso DC (8) dello switch.
- Collegare l'estremità a lama AC alla presa corrispondente. (9)
- Accendere tutti i dispositivi.
- Utilizzare lo switch di selezione (6) sulla parte anteriore o il telecomando (10) per effettuare queste selezioni.
- L'indicatore di ingresso a LED mostra quale ingresso è collegato.

**Sicurezza**

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Solo per uso interno
- Utilizzare solo l'alimentatore AC/DC fornito in dotazione
- Non utilizzare in ambienti umidi

**Pulizia e manutenzione**

**Attenzione!**
- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Pulire la parte esterna del dispositivo utilizzando un panno morbido e umido.

**Descrição** — **Português**

| | |
|---|---|
| 1 | Entrada de áudio/vídeo |
| 2 | Saída HDMI™ |
| 3 | Indicador LED de entrada |
| 4 | Indicador LED de saída |
| 5 | Canal IV |
| 6 | Interruptor de seleção |
| 7 | Interruptor de alimentação |
| 8 | Ligação de alimentação |
| 9 | Adaptador de corrente |
| 10 | Controlo remoto |

**Instalação**
- Desligue todos os dispositivos.
- Ligue até 5 fontes de dispositivos áudio/vídeo às entradas do repartidor (1).
- Ligue um ecrã HDMI™ ao repartidor, com a indicação HDMI Out (2).
- Ligue a extremidade cilíndrica do transformador à entrada DC (8) do comutador.
- Ligue a extremidade dos pinos a uma tomada de parede de CA. (9)
- Ligue todos os dispositivos.
- Utilize os comutadores de seleção (6) na parte da frente ou utilize o telecomando (10) para efetuar estas seleções.
- O indicador LED de entrada indica qual das entradas está ligada.

**Segurança**

CAUTION RIEN OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Utilizar apenas no interior
- Utilizar apenas o adaptador CA/CC fornecido
- Não utilizar em ambientes húmidos

**Limpeza e manutenção**

**Aviso!**
- Não utilizar solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não limpar o interior do dispositivo.
- Não tentar reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, deve ser substituído por um dispositivo novo.
- Limpar o exterior do dispositivo usando um pano macio e húmido.

**Beskrivelse** — **Dansk**

| | |
|---|---|
| 1 | Lyd-/videoindgang |
| 2 | HDMI™-udgang |
| 3 | LED-indgangsindikator |
| 4 | LED-udgangsindikator |
| 5 | IR-kanal |
| 6 | Valgkontakt |
| 7 | Tænd/sluk-knap |
| 8 | Strømforbindelse |
| 9 | Strømadapter |
| 10 | Fjernbetjening |

**Installation**
- Sluk alle enheder.
- Tilslut op til 5 lyd-/videokildeenheder til splitterens indgange (1).
- Slut en HDMI™-skærm til splitteren, der er mærket HDMI Out (2).
- Slut cylinderenden af strømadapteren til DC-indgangen (8) på switchen.
- Slut AC-stikenden til en AC-stikkontakt. (9)
- Tænd for alle enheder.
- Du kan enten bruge valgkontakten (6) på forsiden eller fjernbetjeningen (10) til at udføre disse valg.
- LED-indgangsindikatoren viser, hvilken indgang der er tilsluttet.

**Sikkerhed**

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Kun til indendørs brug
- Brug kun den medfølgende AC/DC-adapter
- Brug den ikke i fugtige miljøer

**Rengøring og vedligeholdelse**

**Advarsel!**
- Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.
- Rengør ikke enheden indvendigt.
- Forsøg ikke at reparere enheden. Hvis enheden ikke fungerer korrekt, skal du udskifte den.
- Rengør enheden udvendigt med en blød, fugtig klud.

**Beskrivelse** — **Norsk**

| | |
|---|---|
| 1 | Audio/video-inngang |
| 2 | HDMI™-utgang |
| 3 | LED-inngangsindikator |
| 4 | LED-utgangsindikator |
| 5 | IR-kanal |
| 6 | Velgerbryter |
| 7 | Strømbryter |
| 8 | Strømtilkobling |
| 9 | Strømadapter |
| 10 | Fjernkontroll |

**Installation**
- Slå av alle enheter.
- Koble opptil fem audio/video-kildeenheter til inngangene på splitteren (1).
- Koble en HDMI™-skjerm til splitteren, som er merket HDMI Out (2).
- Koble rørenden av strømadapteren til DC-inngangen (8) på bryteren.
- Koble bladenden fra vekselstrøm til et vekselstrømuttak. (9)
- Slå på alle enheter.
- Kan enten velgerbryteren (6) på forsiden eller bruk fjernkontrollen (10) for å foreta disse valgene.
- LED-inngangsindikatoren viser hvilken inngang som er koblet til.

**Sikkerhet**

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Skal kun brukes innendørs.
- Bruk bare den festmonterte AC/DC-adapteren.
- Skal ikke brukes i fuktige omgivelser.

**Rengjøring og vedlikehold**

**Advarsel!**
- Ikke bruk rensemidler eller skuremidler.
- Ikke rengjør innsiden av enheten.
- Ikke prøv å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer riktig, må du bytte den ut med en ny enhet.
- Rengjør enhetens utside med en myk, fuktig klut.

**Beskrivning** — **Svenska**

| | |
|---|---|
| 1 | Audio-/videoingång |
| 2 | HDMI™-utgång |
| 3 | Lysdiod ingångsindikator |
| 4 | LED-effektindikering |
| 5 | IR-kanal |
| 6 | Omkopplare |
| 7 | Strömbrytare |
| 8 | Strömanslutning |
| 9 | Nätadapter |
| 10 | Fjärrkontroll |

**Installation**
- Slå av alla enheter.
- Anslut upp till 5 ljud-/videokällenheter till ingångarna på splittern (1).
- Anslut en HDMI™-skärm till splittern, märkt HDMI Out (2).
- Sätt in nätadapterns kontakt i brytarens DC-ingång (8).
- Sätt in AC-kontakten i ett AC-vägguttag. (9)
- Slå på alla enheter.
- Använd antingen väljarknappen (6) på framsidan eller fjärrkontrollen (10) för att göra dessa val.
- Ingångsindikatorn med lysdiod visar vilken ingång som är ansluten.

**Säkerhet**

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Använd endast inomhus
- Använd bara den medföljande AC-/DC-adaptern
- Använd inte i en fuktig miljö

**Rengöring och underhåll**

**Varning!**
- Använd inga rengöringsmedel eller slipmedel.
- Rengör inte insidan av enheten.
- Försök inte reparera enheten. Om enheten inte fungerar korrekt, byt ut den mot en ny enhet.
- Rengör utsidan med en mjuk, fuktig trasa.

**Kuvaus** — **Suomi**

| | |
|---|---|
| 1 | Audio-/videotulo |
| 2 | HDMI™-lähtö |
| 3 | LED-tuloilmaisin |
| 4 | Lähdön LED-merkkivalo |
| 5 | IR-kanava |
| 6 | Valitsinkytkin |
| 7 | Virtakytkin |
| 8 | Virtalaitäntä |
| 9 | Virtasovitin |
| 10 | Kauko-ohjain |

**Asennus**
- Katkaise kaikkien laitteiden virta.
- Liitä jopa 5 audio-/videolähdettä jakajan tuloliitäntöihin (1).
- Liitä HDMI™-näyttö jakajaan liitäntään, joka on varustettu merkinnällä HDMI Out (2).
- Liitä virtasovittimen pyöreä liitin kytkimen DC-tuloliitäntään (8).
- Liitä pistokepää vaihtovirtapistorasiaan. (9)
- Kytke kaikki laitteet päälle.
- Voit tehdä valinnan käyttämällä edessä olevaa valintakytkintä (6) tai kauko-ohjainta (10).
- LED-tuloilmaisin ilmaisee, mikä tulo on liitetty.

**Turvallisuus**

CAUTION RIEN OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Käytä vain sisätiloissa
- Käytä vain mukana toimitettavaa AC/DC-sovitinta
- Älä käytä kosteissa tiloissa

**Puhdistus ja huolto**

**Varoitus!**
- Älä käytä puhdistus- tai hioma-aineita.
- Älä puhdista laitteen sisäpuolta.
- Älä yritä korjata laitetta. Jos laite ei toimi oikein, vaihda se uuteen.
- Puhdista laitteen ulkopuoli pehmeällä kostealla liinalla.

**Περιγραφή** — **Ελληνικά**

| | |
|---|---|
| 1 | Είσοδος ήχου/βίντεο |
| 2 | Έξοδος HDMI™ |
| 3 | Ένδειξη LED εισόδου |
| 4 | Ενδεικτική λυχνία LED εξόδου |
| 5 | Κανάλι υπερύθρων |
| 6 | Διακόπτης επιλογής |
| 7 | Διακόπτης ρεύματος |
| 8 | Σύνδεση με το ρεύμα |
| 9 | Τροφοδοτικό |
| 10 | Τηλεχειριστήριο |

**Εγκατάσταση**
- Απενεργοποιήστε όλες τις συσκευές.
- Συνδέστε έως 5 συσκευές προέλευσης ήχου/βίντεο στις εισόδους του διαχωριστή (1).
- Συνδέστε μια οθόνη HDMI™ στο διαχωριστή, με την ένδειξη HDMI Out (2).
- Συνδέστε το άκρο κυλίνδρου του τροφοδοτικού στην είσοδο DC (8) του μεταγωγέα.
- Συνδέστε το άκρο AC σε μια πρίζα AC. (9)
- Ενεργοποιήστε όλες τις συσκευές.
- Μπορείτε είτε να χρησιμοποιήσετε τον διακόπτη επιλογής (6) στην μπροστινή πλευρά ή το τηλεχειριστήριο (10), για να εκτελέσετε αυτές τις επιλογές.
- Η ένδειξη LED εισόδου δείχνει ποια είσοδος είναι συνδεδεμένη.

**Ασφάλεια**

CAUTION RIEN OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους
- Πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο τροφοδοτικό AC/DC
- Μην χρησιμοποιείτε σε υγρό περιβάλλον

**Καθαρισμός και συντήρηση**

**Προειδοποίηση!**
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες και λειαντικά.
- Μην καθαρίζετε το εσωτερικό μέρος της συσκευής.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια καινούργια.
- Καθαρίζετε το εξωτερικό μέρος της συσκευής με ένα μαλακό, νωπό πανί.

**Opis** — **Polski**

| | |
|---|---|
| 1 | Wejście audio/wideo |
| 2 | Wyjście HDMI™ |
| 3 | Kontrolka wejścia LED |
| 4 | Wskaźnik wyjścia LED |
| 5 | Kanał IR |
| 6 | Przełącznik wyboru |
| 7 | Przełącznik zasilania |
| 8 | Złącze zasilania |
| 9 | Zasilacz |
| 10 | Moduł zdalnego sterowania |

**Instalacja**
- Wyłącz wszystkie urządzenia.
- Podłącz do 5 urządzeń źródłowych audio/wideo do wejść rozdzielacza (1).
- Podłącz ekran HDMI™ do złącza rozdzielacza oznaczonego symbolem HDMI Out (2).
- Podłącz końcówkę tulejową zasilacza sieciowego do wejścia DC (8) przełącznika.
- Podłącz końcówkę z wtykiem AC do gniazda ściennego AC. (9)
- Włącz wszystkie urządzenia
- Do wprowadzenia tych ustawień można użyć przełącznika wyboru (6) z przodu urządzenia lub pilota (10).
- Kontrolka LED wejścia wskazuje, które wejście zostało podłączone.

**Bezpieczeństwo**

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Używać tylko wewnątrz pomieszczeń
- Używać tylko dołączonego zasilacza AC/DC
- Nie używać w środowisku o dużej wilgoci

**Czyszczenie i konserwacja**

**Ostrzeżenie!**
- Nie używać rozpuszczalnikowych ani żrących środków czyszczących.
- Nie czyścić wnętrza urządzenia.
- Nie próbować naprawiać urządzenia. Jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo, należy wymienić je na nowe.
- Urządzenie należy czyścić z zewnątrz przy użyciu miękkiej, wilgotnej ściereczki.

zarządzania EDID. Oznacza to, że rozdzielacze można dostosować do stałego trybu przedstawionego w poniższej tabeli:

**Popis** — **Čeština**

| | |
|---|---|
| 1 | Vstup zvuku/videa |
| 2 | HDMI™ výstup |
| 3 | LED indikátor vstupu |
| 4 | LED kontrolka výstupu |
| 5 | IR kanál |
| 6 | Přepínač výběru |
| 7 | Vypínač |
| 8 | Napájecí konektor |
| 9 | Síťový adaptér |
| 10 | Dálkový ovladač |

**instalace**
- Vypněte všechna zařízení.
- Připojte až 5 zařízení se zdrojem zvuku/videa HDMI™ k HDMI™ vstupu rozbočovače (1).
- Připojte obrazovku s HDMI™ k portu rozbočovače označenému HDMI Out (2).
- Připojte kulatý konec napájecího adaptéru do zdířky přepínače DC input (8).
- Připojte elektrickou zástrčku do zásuvky. (9)
- Zapněte všechna zařízení.
- K tomuto výběru můžete použít přepínač výběru (6) na přední straně nebo dálkový ovladač (10).
- Indikátor LED ukazuje, který vstup je připojen.

**Bezpečnost**

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Používejte pouze v interiéru.
- Použijte pouze dodaný napájecí adaptér.
- Nepoužívejte ve vlhkém prostředí.

**Čištění a údržba**

**Varování!**
- Nepoužívejte čistící rozpouštědla ani abrazivní čistící prostředky.
- Nečistěte vnitřní části zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravit. Pokud zařízení nefunguje správně, vyměňte ho za nové.
- K čištění vnější části zařízení použijte měkký, navlhčený hadřík.

**Leírás** — **Magyar**

| | |
|---|---|
| 1. | Audio-/videobemenet |
| 2. | HDMI™-kimenet |
| 3. | LED bemenetjelző |
| 4. | LED kimenetjelző |
| 5. | IR csatorna |
| 6. | Választókapcsoló |
| 7. | Tápkapcsoló |
| 8. | Tápcsatlakozás |
| 9. | Hálózati adapter |
| 10. | Távvezérlő |

**Üzembe helyezés**
- Kapcsolja ki az összes eszközt.
- Csatlakoztasson max. 5 audió/videó forráseszközt az elosztó bemeneteihez (1.).
- Csatlakoztasson egy HDMI™-képernyőt az elosztó HDMI Ki (2.) címkével ellátott kimenetére.
- Csatlakoztassa a hálózati adapter dugós végét a kapcsoló DC bemenet (8.) végéhez.
- Csatlakoztassa az AC-lap véget az AC fali aljzathoz. (9.)
- Kapcsolja be az összes eszközt.
- A kiválasztást végrehajthatja az előlapon levő választókapcsolóval (6.) vagy a távirányítóval (10.).
- A LED bemenetjelző a csatlakoztatott bemeneteket mutatja meg.

**Biztonság**

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Csak beltéri használatra
- Kizárólag csatlakoztatott AC/DC adaptert használjon
- Ne használja párás környezetben

**Tisztítás és karbantartás**

**Figyelem!**
- Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsejét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék működése nem megfelelő, cserélje új készülékre.
- A készülék külsejét tisztítsa puha, nedves ruhával.

**Descrierea** — **Română**

| | |
|---|---|
| 1 | Intrare audio/video |
| 2 | Ieșire HDMI™ |
| 3 | Indicator de intrare cu LED |
| 4 | Indicator de ieșire cu LED |
| 5 | Canal IR |
| 6 | Comutator selecție |
| 7 | Buton pornire |
| 8 | Conexiune de alimentare |
| 9 | Adaptor alimentare |
| 10 | Telecomandă |

**Instalare**
- Opriți alimentarea tuturor dispozitivelor.
- Conectați până la 5 dispozitive sursă audio/video la intrările splitterului (1).
- Conectați un ecran HDMI™ la splitter, marcat Ieșire HDMI (2).
- Conectați capătul rotund al adaptorului de alimentare la intrarea de c.c. (8) a comutatorului.
- Conectați capătul lamelei CA la o priză de perete CA. (9)
- Porniți alimentarea tuturor dispozitivelor.
- Fie folosiți comutatorul de selectare (6) din față sau folosiți telecomanda (10) pentru a efectua aceste selecții.
- Indicatorul de intrare cu LED arată ce intrare este conectată.

**Siguranță**

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- A se utiliza numai la interior
- Folosiți doar adaptorul de alimentare furnizat
- A nu se utiliza într-un mediu umed

**Curățare și întreținere**

**Avertisment!**
- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să efectuați reparații asupra dispozitivului. Dacă dispozitivul nu funcționează corespunzător, înlocuiți-l cu unul nou.
- Curățați exteriorul dispozitivului cu o lavetă moale, umedă.

**Описание** — **Русский**

| | |
|---|---|
| 1 | Вход аудио/видео |
| 2 | Выход HDMI™ |
| 3 | Светодиодный индикатор входа |
| 4 | Светодиодный индикатор выхода |
| 5 | ИК-канал |
| 6 | Селекторный переключатель |
| 7 | Выключатель питания |
| 8 | Разъем питания |
| 9 | Адаптер питания |
| 10 | ПДУ |

**Установка**
- Выключите все устройства.
- Подключите до 5 устройств-источников аудио/видео ко входам сплиттера (1).
- Подключите экран HDMI™ к разъему сплиттера с маркировкой Выход HDMI (2).
- Подключите цилиндрический штекер адаптера питания ко входному разъему постоянного тока (8) коммутатора.
- Включите штекер в розетку переменного тока. (9)
- Включите все устройства.
- Можно использовать для выбора переключатель выбора (6) на лицевой панели или ПДУ (10).
- Входной светодиодный индикатор указывает на подключенный вход.

**Меры предосторожности**

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Используйте только в помещении
- Используйте только адаптер питания переменного/постоянного тока, который входит в комплект поставки.
- Не используйте в условиях высокой влажности

**Очистка и ремонт**

**Внимание!**
- Не производите очистку, используя растворители или абразивы.
- Не очищайте внутренние компоненты устройства.
- Не пытайтесь починить устройство. Если устройство не работает должным образом, поменяйте его на новое.
- Очищайте корпус устройства мягкой влажной тканью.

**Açıklama** — **Türkçe**

| | |
|---|---|
| 1 | Ses/video girişi |
| 2 | HDMI™ çıkışı |
| 3 | LED giriş göstergesi |
| 4 | LED çıkışı göstergesi |
| 5 | IR kanalı |
| 6 | Seçim anahtarı |
| 7 | Güç düğmesi |
| 8 | Güç bağlantısı |
| 9 | Güç adaptörü |
| 10 | Uzaktan kumanda |

**Kurulum**
- Tüm cihazları kapatın.
- Dağıtıcının girişlerine 5'e kadar ses/video kaynağı cihazı bağlayın (1).
- Bir HDMI™ ekranını, HDMI Çıkışı (2) şeklinde etiketlenmiş dağıtıcıya bağlayın.
- Güç adaptörünün namlu ucunu anahtarın DC girişine (8) bağlayın.
- AC buçak ucunu bir AC duvar prizine bağlayın. (9)
- Tüm cihazları açın.
- Bu seçimleri gerçekleştirmek için ön taraftaki seçim anahtarını (6) veya uzaktan kumandayı (10) kullanın.
- LED giriş göstergesi, hangi girişin bağlandığını gösterir.

**Güvenlik**
- Yalnızca iç mekanda kullanın
- Yalnızca birlikte verilen AC/DC adaptörü kullanın
- Nemli ortamda kullanmayın

**Temizlik ve bakım**

**Uyarı!**
- Temizleme solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Cihazın iç kısmını temizlemeyin.
- Cihazı onarmaya çalışmayın. Cihaz düzgün çalışmıyorsa yeni bir cihaz ile değiştirin.
- Yumuşak, nemli bir bezle cihazın dış kısmını temizleyin.

KNVSP3425_MANUAL 1603 EDIT.indd 2 30-3-2016 15:47:44